

**DODATOK Č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
**Č. 064ZA070029**

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Poskytovateľ:**

**Pôdohospodárska platobná agentúra**

sídlo: Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1

IČO: 30 794 323

štatutárny orgán: Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ

rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z. z.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

**Prijímateľ:**

**AGROFIN, poľnohospodárske družstvo so sídlom Dolný Hričov, družstvo**

sídlo: Bratislavská 23/6, 013 41 Dolný Hričov

IČO: 36 003 905

štatutárny orgán: Ing. Pavol Panák, predseda

kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: 0904 113 113, agrofinpddh@gmail.com

registrácia: obchodný register Okresného súdu v Žiline, oddiel Dr,  
vložka č.: 125/L

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

**Článok I.**  
**PREDMET DODATKU**

**1. ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP, ods. 4.1 sa po kontrole dokladov predložených prijímateľom v zmysle ČLÁNKU 7 Zmluvy o poskytnutí NFP mení nasledovne:**

**4.1** Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:

- a. Celková výška oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je: 87 350,48 EUR (slovom: Osemdesiatsedemtisícristopäťdesiat eur a štyridsaťosem eurocentov).**
- b. Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Prijímateľa je: 39 307,72 EUR (slovom: Tridsaťdeväťtisícristosedem eur a sedemdesiatdva eurocentov).**
- c. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume: 48 042,76 EUR (slovom: Štyridsaťosemtisícštyridsaťdva eur a sedemdesiatšesť eurocentov), ktorý je zložený zo:**

- sumy 48 042,76 EUR, ktorá predstavuje 55 % z celkových Oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu v nasledovných krajoch SR: PO, KE, BB, ZA, z toho prostriedky EPFRV: 36 032,07 EUR, prostriedky ŠR SR : 12 010,69 EUR.

**Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (napr. certifikačný orgán) vykonať finančnú opravu.**

- 2. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP - Predmet Aktivít Projektu má nové znenie.**
- 3. Mení sa Príloha č. 3 - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU – Tabuľka č. 1d) sa nahrádza Tabuľkou č. 1b).**

**Článok II.**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Tento Dodatok a jeho prílohy sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP č. **064ZA070029** zo dňa 08.01.2017.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.

4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Dodatok je povinne zverejňovaný na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- 8. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú jeho prílohy:**  
Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet Aktivít Projektu  
Príloha č. 3 - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Za Poskytovateľa dňa: .....

Za Prijímateľa dňa: .....

.....  
Ing. Juraj Kožuch, PhD. - generálny riaditeľ  
**Pôdohospodárska platobná agentúra**

.....  
Ing. Pavol Panák - predseda  
**AGROFIN, poľnohospodárske družstvo  
so sídlom Dolný Hričov, družstvo**



Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

## Predmet Aktivít Projektu

1.

**Obstaranie hnutelných vecí (technológií, strojov, zariadení, vnútorného vybavenia nehnuteľného majetku a pod.), poskytovanie služieb pre cieľovú skupinu, nehmotné investície (obstaranie alebo vývoj počítačového softvéru) a iné oprávnené činnosti v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.**

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode. V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

2.

**Výstavba nasledovných nehnuteľných vecí Prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.**

Por.č.	Identifikácia predmetu rekonštrukcie/modernizácie	Súpis. č. stavby	Parc. č. pozemku	k.ú.	Obec	Okres
1	Zriadenie staveniska		318	Dolný Hričov	Dolný Hričov	Žilina
2	Stavebné práce a dodávky – ubytovacia časť		318	Dolný Hričov	Dolný Hričov	Žilina
3	Stavebné práce a dodávky – relaxačná časť so saunou		318	Dolný Hričov	Dolný Hričov	Žilina
4	Zdravotechnika		318	Dolný Hričov	Dolný Hričov	Žilina
5	Elektroinštalácia – vrátane prílohy č.a2		318	Dolný Hričov	Dolný Hričov	Žilina
6	Svitiedlá		318	Dolný Hričov	Dolný Hričov	Žilina

7	CCTV + štrukturovaná kabeľáž+TV rozvody		318	Dolný Hričov	Dolný Hričov	Žilina
---	---	--	-----	--------------	--------------	--------

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode a súčasne vždy len v rámci jednej stavby (tzn. ak je predmetom Aktivít Projektu viac stavieb, nie je možné realizovať presun finančných prostriedkov medzi stavbami navzájom). V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nespĺnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

3.

**Úprava okolia stavieb vrátane zelenej infraštruktúry v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP – Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.**

Por.č.	Identifikácia pozemku	Parc. č. pozemku	k. ú.	Obec	Okres
1	Sadové úpravy – zelená infraštruktúra	331/1	Dolný Hričov	Dolný Hričov	Žilina

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode. V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nespĺnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

Príloha č. 3		2016-2020										Roky sp. po korekcií
		2016	2017	2018	2019	2020	Roky spolu	Korekcia				
Tabuľka č. 1b)												
OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU												
Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)												
1.	Oprávnené výdavky spolu	91 312,55	0,00	0,00	0,00	0,00	91 312,55	3 962,07	87 350,48			87 350,48
2.	Neoprávnené výdavky spolu											0,00
3.	Celkové výdavky spolu (1+2)	91 312,55	0,00	0,00	0,00	0,00	91 312,55	3 962,07	87 350,48			87 350,48
Rozpis oprávnených výdavkov												
(v EUR na 2 desatiné miesta)												
		Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR			Spolu	Kontrola pre žiadateľa	vysúťažená suma celkom v EUR	Korekcia (vyplňa PPA)	Suma po korekcií	
1	Zriadenie staveniska	2 629,22	1,00	2 629,22			2 629,22		1 757,95	871,27	1 757,95	
2	Stavebné práce a dodávky - ubytovacia časť	50 468,46	1,00	50 468,46			50 468,46		45 666,00	4 802,46	45 666,00	
3	Stavebné práce a dodávky - relaxačná časť so saunou	9 010,00	1,00	9 010,00			9 010,00		10 233,68	-1 223,68	10 233,68	
4	Zdravotechnika	9 398,84	1,00	9 398,84			9 398,84		8 582,36	816,48	8 582,36	
5	Elektroništaliačia - vrátane prílohy č.1 a2	6 937,44	1,00	6 937,44			6 937,44		8 058,67	-1 121,23	8 058,67	
6	Svietidlá	1 831,20	1,00	1 831,20			1 831,20		1 911,68	-80,48	1 911,68	
7	Sadové úpravy - zelená infraštruktúra	2 779,69	1,00	2 779,69			2 779,69		2 559,52	220,17	2 559,52	
8	CCTV + štrukturovaná kabeľáž + TV rozvody	8 257,70	1,00	8 257,70			8 257,70		8 580,62	-322,92	8 580,62	